

SCHRIFTENVERZEICHNIS

von Prof. Dr. Heinrich Menkhaus

I. 本 : 著者 Selbständige Werke

1. „Kreditsicherung beim Dokumenteninkasso“, Bankrechtliche Sonderveröffentlichungen des Instituts für Bankwirtschaft und Bankrecht an der Universität zu Köln, Band 34, Köln 1984, 299 S

Besprechung: Nielsen, Jens, ZIP 1985, 777 ff.

2. *Hô mushô Keiji Kyoku* (Abteilung für Strafsachen in Justizministerium) (Hrsg.), „*Hôritsu yôgo taiyaku shû - doitsugo hen*“ (Zweisprachiges Lexikon juristischer Fachtermini - Japanisch/Deutsch), *Tôkyô* 1992, 200 S (zusammen mit *Toda Nobuhisa*)

3. „Der japanische Kapitalmarkt“, Reihe Japanwirtschaft des Deutsch-Japanischen Wirtschaftsförderungsbüros, Heft 25, Düsseldorf 1992, 24 S

4. „Egalität und Individualität im gegenwärtigen Japan - Untersuchungen zu Wertemustern in Bezug auf Familie und Arbeitswelt“, Monographienreihe des Deutschen Instituts für Japanstudien, Band 7, München 1994, 472 S (zusammen mit Helmut Demes, Ulrich Möhwald, Hans-Dieter Ölschleger, Annelie Ortmanns-Suzuki und Bettina Post-Kobayashi)

Besprechungen: Meier, Bernd, Informationsdienst des Instituts der deutschen Wirtschaft 24 (1995) 6; Manzenreiter, Wolfram, Minikomi - Informationen des Akademischen Arbeitskreises Japan 2 (1995) 9-14; Mehl, Margaret, Japan Forum 8 (1996) 134

5. „Die Verfassungskultur in Japan aus deutscher Sicht“. Konrad Adenauer Stiftung, Japan Office: Tokyo 2016, 60 S.

II. 本 : 編集 Herausgabe

1. „Das Japanische im japanischen Recht“, Monographienreihe des Deutschen Instituts für Japanstudien, Band 5, München 1994, 575 S

Besprechungen: Heuser, Robert, ZaöRV 1995, 1267; Kliesow, Olaf, Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung 15 (1995) 132; Süß, Rembert, RIW 8 (1995) II, Heath, Christopher, GRUR Int 5 (1995) 439; Lehner, Monika, ZfRV 1996, 172; Kaffsack, Annette, VRÜ 1 (1996) 113; Marfording, Annette, Japanese Studies Bulletin (Australia) 16 (1996) 95; Hohmann, Harald, Modern Japanese Law: Legal History and Concept of Law, Public Law and Economic Law of Japan. A Review Essay of the 16 Most Important of the More Recent Books, The American Journal of Comparative Law 44 (1996), 151; Steenstrup, Carl, Recent German Books on Japan, Monumenta Japonica 51 (1996) 252; Großfeld, Bernhard, RabelsZ 1997, 177, Heath, Christopher, IIC 1997, 431; Pape, Fabian, DZWir 1997, 264

2. „20th Anniversary - Past, Present and Future of the European Association for Japanese Studies, 1973-1994“, Leiden 1994, 71 S (zusammen mit Adriana Boscaro, Jan van Bremen und Tom Harper)

3. „Japanischer Brückenbauer zum deutschen Rechtskreis, Festschrift für *Koresuke Yamauchi* zum 60. Geburtstag“. Duncker & Humblot: Berlin 2006, 366 S (zusammen mit *Fumihiko Sato*)
4. „Vom Ungleichen in Japan. Untersuchungen zu wachsenden Disparitäten in Gesellschaft, Wirtschaft und Recht. Referate gehalten auf dem 14. Deutschsprachigen Japanologentag in Halle, 29.09.-02.10.2009. Band I: Wirtschaft und Recht“. Bier'sche Verlagsanstalt: Bonn 2012, 219 S (zusammen mit Günther Distelrath und Hans Dieter Ölschleger)
5. „Japanischer Vorkämpfer für die Rechtsordnung des 21. Jahrhunderts. Festschrift für *Koresuke Yamauchi* zum 70. Geburtstag“. Duncker & Humblot: Berlin 2017, 536 S (zusammen mit *Midori Narazaki*)
6. „*Doitsu hō nyūmon*“ (Deutsches Recht. Eine Einführung.). PL Academic Research: Frankfurt/Main u.a. 2018, erscheint demnächst (zusammen mit Gornig, H. Gilbert und Horn, Hans-Detlef)

III. 論文 : 著者 Wissenschaftliche Aufsätze

1. „Der Oberste Gerichtshof der Vereinigten Staaten nimmt Stellung zum Verhältnis von Handels- und Steuerbilanz“, in: JZ (Juristenzeitung) 1979, 359
2. „Das Drama `Gemeinnützigkeit'“, in: ZfgG (Zeitschrift für das gesamte Genossenschaftswesen) 32 (1982) 163-182 (zusammen mit Bernhard Großfeld)
3. „Der Vertriebsvertrag“, in: Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan (Hrsg.), Investitionsfibel - Juristische Ratschläge für das Japangeschäft, *Tōkyō* 1985, Teil A, 24-29
4. „Sicherungsrechte der kreditgebenden Einreicherbank am Inkassoerlös im Konkurs des Dokumenteneinreichers beim Dokumenteninkasso - Anmerkung zum Urteil des BGH vom 1.7.1985 II ZR 155/84“, in: ZIP (Zeitschrift für Wirtschaftsrecht) 1985, 1309-1314
5. „Dokumentäre Zahlungsabwicklung im Außenhandel“, in: *Koresuke Yamauchi* (Hrsg.), Beiträge zum japanischen und ausländischen Bank- und Finanzrecht, Veröffentlichungen des Japanischen Instituts für Rechtsvergleichung, Universität *Chūō*, Band 10, *Tōkyō* 1987, 151-172
6. „Der Vertriebsvertrag“, in: Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan (Hrsg.), Investitionsfibel - Ratschläge für das Japangeschäft, 2. Aufl. *Tōkyō* 1987, 41-45
7. „Anerkennung und Vollstreckbarkeitserklärung deutscher zivilgerichtlicher Entscheidungen in Japan“, in: RIW (Recht der Internationalen Wirtschaft) 1988, 189-193
8. „*Tōkyō ofu shoa mâketto*“ (Der off shore-Markt in *Tōkyō*), in: *Koresuke Yamauchi* (Hrsg.), 1987 *nendo kokusai kin'yūhō zemināru ronbunshū*, *Chūō daigaku hōgakubu* (Sammlung der Beiträge zum Seminar Internationales Finanzrecht an der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität *Chūō* im Jahr 1987), *Tōkyō* 1988, 217-225

9. „Internationalisierung und Liberalisierung der japanischen Finanzmärkte ?“, in: Ernst Lokowandt (Hrsg.), Referate des 1. Japanologentages der OAG in Tokyo - 7/8. April 1988, München 1990, 173-189

10. „Die Bedeutung der devisenrechtlichen Regelungsmechanismen für die internationale Verbreitung des Yen“, in: Japanstudien (Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien) 1 (1989) 211-236

11. „Zeit ist Geld - Zum Stand des bargeldlosen Zahlungsverkehrs in Japan“, in: Japanstudien: (Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien) 2 (1990) 53-87

12. „Strukturwandel auf den japanischen Finanzmärkten“, in: Eva Bachmayer u.a. (Hrsg.), Japan von Aids bis Zen - Referate des 8. deutschsprachigen Japanologentages vom 26.-27.9.1990 in Wien, Beiträge zur Japanologie, Band 29, 2 Teilbände, Wien 1991, 403-425

13. „*Takokuseki kigyô to kin'yûhô*“ (Multinationale Unternehmen und Finanzrecht), in: *Takokuseki kigyô no hôkisei, Kubo Kin'ya sensei taikan kinen ronbunshû* (Juristische Schranken für multinationale Unternehmen, Jubiläumsfestgabe anlässlich der Emeritierung von Prof. *Kin'ya Kubo*), *Tôkyô* 1993, 173-182

14. „*Doitsu renpô kyôwa koku hôsôzai seirei*“ (Die Verpackungsverordnung der Bundesrepublik Deutschland), in: *Hikakuhô Zasshi* (Zeitschrift für Rechtsvergleichung der Universität *Chûô*) 27/1 (1993) 51-64

15. „*a sô* - Einblicke ins japanische Namensrecht“, in: Susanne Erlinghagen u.a. (Hrsg.), Die Freuden des jungen Bäckermeisters Lehmann - Festgabe für Prof. Dr. Bernhard Großfeld zum 60. Geburtstag, Münster 1993, 147-158

16. „Zulassung fremder Juristen als Rechtsanwälte für ausländisches Recht in Japan“, in: Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung 9 (1993) 7-9

17. „Vertrieb, Transport und Lagerhaltung“, in: Harald Baum und Ulrich Drobniig (Hrsg.), Japanisches Handels- und Wirtschaftsrecht, Berlin u.a. 1994, 145-184 (zusammen mit *Shûhei Maruyama*)

18. „Einführung“, „Diskussionen“, „Das Japanische im japanischen Finanzrecht“ und „Zusammenfassung“, in: Heinrich Menkhaus (Hrsg.), Das Japanische im japanischen Recht, Monographienreihe des Deutschen Instituts für Japanstudien, Band 5, München 1994, 1-11, 281-310 und 537-556

19. „Gründung einer Tochtergesellschaft in Japan“, in: Marcus Lutter (Hrsg.), Die Gründung einer Tochtergesellschaft im Ausland, 3. Aufl., ZGR-Sonderband 3, Berlin u.a. 1994, 338-373 (zusammen mit *Koresuke Yamauchi*)

20. „Zulassung fremder Juristen als Rechtsanwälte für ausländisches Recht in Japan, Teil II“, in: Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung 11 (1994) 12-15

21. „Die Struktur der japanischen Finanzmärkte nach dem 1. April 1993 - das Ende des Trennungsprinzips?“, in: Eduard Klopfenstein u.a. (Hrsg.), Referate des 9. deutschsprachigen Japanologentages in Zürich, Asiatische Studien XLVIII - 1- 1994, Bern u.a. 1994, 595-602
22. „*Kokusai kaishahô o meguru shomondai*“ (Probleme des Internationalen Gesellschaftsrechts), in: *Meijô Hôgaku* (Juristische Zeitschrift der Universität *Meijô, Nagoya*) 44/2 (1994) 1-10 (Vortragsmitschrift von *Fumihiko Satô*)
23. „Working Regulations for Foreign Workers in Foreign Affiliated Companies in Japan, in: *Labour Issues Quarterly* 32 (1996) 1
24. „*Kaisha no keitai no hyôki de kangaeru koto*“ (Nachdenkliches über die Angabe der Rechtsform der Handelsgesellschaften), in: *JETRO Sensô* (Zeitschrift der japanischen Außenhandelsförderungsorganisation JETRO) 6 (1996) 94-95
25. „*Seizôbutsu sekininhô wa shin no shôhisha hogo ka?*“ (Dient das Produkthaftpflichtrecht wirklich dem Verbraucherschutz?), in: *JETRO Sensô* (Zeitschrift der japanischen Außenhandelsförderungsorganisation JETRO) 9 (1996) 94-95
26. „Marktzugangsbedingungen Japan“, Ostasiatischer Verein und Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan für den Asien Pazifik Ausschuß der Deutschen Wirtschaft, November 1996, 8 S (zusammen mit Carsten Güntner)
27. „Japanisches und deutsches Produkthaftpflichtrecht - Ein Vergleich“, in: *Kakehashi/Die Brücke* (Zeitschrift der Japanisch-Deutschen Gesellschaft e.V. Tokyo) 1 (1997) 1
28. „*Doitsu no junkan keizai - haikibutsuhô to jissshi seirei*“ (Die deutsche Kreislaufwirtschaft - Abfallbeseitigungsgesetz und Ausführungsverordnungen), in: *JETRO Sensô* (Zeitschrift der japanischen Außenhandelsförderungsorganisation JETRO) 4 (1997) 94-96
29. „Die ‚japanische‘ Verpackungsverordnung“, in: *Japan-Markt* (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 7 (1997) 19-20
30. „Japan“, in: Klaus Detzer und Dieter Zwernemann, *Ausländisches Recht der Handelsvertreter und Vertragshändler*, Schriftenreihe *Recht der Internationalen Wirtschaft*, Band 54, Heidelberg 1997, 207-212 (zusammen mit Klaus Detzer und Dieter Zwernemann)
31. „Investitionsbedingungen in Japan“, in: *DSWR* (Datenverarbeitung, Steuer, Wirtschaft, Recht) 1/2 (1998) 29-33
32. „Liberalisierung des Devisenverkehrs zum 1. April – aber!“, in: *Japan-Markt* (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 3 (1998) 18
33. „Liberalisierung des Devisenverkehrs – aber! (2. Teil)“, in: *Japan-Markt* (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 4 (1998) 24
34. „Die rechtliche Bewältigung von Marktzugangsproblemen“, in: Heinz Riesenhuber und Josef Kreiner (Hrsg.), *Japan ist offen*, Berlin 1998, 123-137

35. „Japan - Besonderheiten der bilateralen Beziehungen aus der Sicht der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan“, in: Ostasiatischer Verein e.V. (Hrsg.), *Wirtschaftshandbuch Asien-Pazifik 1998/1999*, 243-247 (zusammen mit Manfred Dransfeld)
36. „Recruitment of Foreigners by Foreign Affiliated Enterprises in Japan“, *Labour Issues Quarterly* 39 (1998) 1
37. „Deutsch-Japanisches Sozialversicherungsabkommen“, in: *Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan)* 6 (1998) 3-5
38. „*Kigyô hô ni okeru Nihon to Doitsu – omo ni kenrishutai ni tsuite*“ (Unternehmensrecht in Japan und Deutschland – insbesondere über die Rechtsträger von Unternehmen), in: *Hikakuhô (Rechtsvergleichende Zeitschrift der Universität Tôyô)* 36 (1999) 59-68
39. „Wortbeitrag von Dr. Heinrich Menkhaus“, in: *Nichidoku Rôdôhō Kaihō (Zeitschrift der Japanisch-Deutschen Gesellschaft für Arbeitsrecht)* 2 (1999) 84-85.
40. „Deregulierung aus juristischer Sicht“, in: Werner Schaumann (Hrsg.), *Japans Kultur der Reformen, Referate des 6. Japanologentages der OAG in Tokyo, München 1999*, 49-57.
41. „Japan“, in: Dieter Henrich (Hrsg.), *Internationales Ehe- und Kindschaftsrecht mit Staatsangehörigkeitsrecht*, 6. Aufl. 1983 ff. Frankfurt/Main u.a. (Loseblattform), 139. Lieferung 2000, 1-57 (zusammen mit *Koresuke Yamauchi* und *Fumihiko Satô*)
42. „Marktzugangsbedingungen aus der Sicht der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan“, in: Ostasiatischer Verein e.V. (Hrsg.), *Wirtschaftshandbuch Asien-Pazifik 1999/2000*, 249-255 (zusammen mit Manfred Dransfeld)
43. „Der deutsch-japanische Austausch der Gegenwart und die Juristen“, in: Barbara Manthey u.a. (Hrsg.), *JapanWelten – Aspekte der deutschsprachigen Japanforschung, Festschrift für Josef Kreiner zu seinem sechzigsten Geburtstag von seinen Schülern und Mitarbeitern*, Bonn 2000, 261-277
44. „Marktzugangsbedingungen aus der Sicht der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan“, in: Ostasiatischer Verein e.V. (Hrsg.), *Wirtschaftshandbuch Asien-Pazifik 2000/2001*, 244-247 (zusammen mit Manfred Dransfeld)
45. „M & A in Japan – Fremdinvestitionen, Unternehmenskäufe, Zielbranchen“, in: Manfred Pohl (Hrsg.), *Japan 1999/2000 – Politik und Wirtschaft*, Hamburg 2000, 172-186 (zusammen mit Holger Schmitt)
46. „*Nihon ni okeru doitsu kigyô to nichidoku ibunka komyunikêshon*“ (Deutschkapitalisierte Unternehmen in Japan und das Verständnis japanisch-deutscher Kulturunterschiede), in: *Rikkyô daigaku doitsu bungakuka kenkyushitsu (Germanistisches Seminar der Rikkyô-Universität Tôkyô)* (Hrsg.), *Aspekt - Rikkyô daigaku doitsu bungakuka ronshû (Aufsatzsammlung Germanistisches Seminar der Universität Rikkyô)* 34/2000, 355-361 (Vortragsmitschrift von *Mayumi Takahashi*)

47. „Deutsch-Japanisches Sozialversicherungsabkommen“, in: Hilaria Gössmann u.a. (Hrsg.), 11. Deutschsprachiger Japanologentag in Trier 1999, Band I: Geschichte, Geistesgeschichte, Politik, Recht, Wirtschaft, Münster 2001, 401-410
48. „*Nichidoku shakai hoshô kyôtei – saisho no keikenteki jirei*“ (Das japanisch-deutsche Sozialversicherungsabkommen – Erste Erfahrungen), in: *Seki Hideaki* u.a. (Hrsg.), *Gendai kigyôhō no shin tenkai - Kojima Yasuhiro kyôju taikan kinen* (Neue Entwicklungen des Unternehmensrechts der Gegenwart - Festschrift zur Emeritierung von Prof. Dr. *Yasuhiro Kojima*), *Tôkyô* 2001, 535-547
49. „Marktzugangsbedingungen aus der Sicht der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan (DIHKJ)“, in: Ostasiatischer Verein e.V. (Hrsg.), *Wirtschaftshandbuch Asien-Pazifik 2001/2002*, 255-259 (zusammen mit Manfred Dransfeld)
50. „German Global Player – Deutsch in deutschkapitalisierten Unternehmen in Japan, in: *doitsugo kyôiku* (Deutschunterricht in Japan) 6 (2001) 123-139
51. „Japanisches Recht und Japanwissenschaften“, in: *Japanforschung – Mitteilungen der Gesellschaft für Japanforschung e.V.* 1 (2002) 6-11
52. „Rechtsverfolgung in Zivil- und Handelssachen in Japan“, seit dem 1. März 2003 auf der Homepage der Deutschen Botschaft in Japan unter Informationen für deutsche Staatsangehörige, Stichwort Recht, Adresse:
http://www.tokyo.diplo.de/Vertretung/tokyo/de/05_RK/08_Recht/Rechtsverfolgung_Downl,property=Daten.pdf
53. „Literatur zum japanischen Arbeitsrecht in westlichen Sprachen seit 1990 – eine teilannotierte Auswahl“, seit Dezember 2003 auf der Homepage der Deutsch-Japanischen Gesellschaft für Arbeitsrecht, Stichwort Bibliographie, Adresse:
http://www.djga.de/deutsch/djga_frmset.html (zusammen mit Falk Meinhardt)
54. „*doitsu ni okeru 2002 nen no hōsō yōsei kaisei ni tsuite*“ (Die Änderungen der deutschen Juristenausbildung aus dem Jahre 2002), in: *Hōritsu Jihō* (National verbreitete juristische Fachzeitschrift in Japan) 76 (2004) 65-71
55. „‘Neues` Kündigungsschutzrecht in Japan !?’“, in: *ZIAS* (Zeitschrift für ausländisches und internationales Arbeits- und Sozialrecht) 3 (2004) 201-215 (zusammen mit Falk Meinhardt)
56. „History of German-Japanese Scientific Relations in the Area of Legal Science“, in: Deutsche Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V. (Hrsg.), 10th Anniversary of the Deutsche Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V. - German-Japanese Scientific Exchange. Bonn: Deutsche Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V. 2005, 107-122
57. „Die japanische Beschäftigung mit dem deutschen Rechtswesen“, in: *Japanstudien* (Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien) 17 (2005) 133-163 (zusammen mit *Yamauchi Koresuke*)
58. „*kōeki hōjin sei kenkyū – doitsu to nihon no hikaku*“ (Studien zu gemeinnützigen juristischen Personen- Vergleich zwischen Japan und Deutschland) in: *Hitotsubashi daigakuin*

hōgaku kenkyūka, *sōgō hōseisaku jitsumu teikei sentā*, (Rechtsgraduiertenschule der Universität *Hitotsubashi*, Allgemeines Zentrum für die Kooperation zwischen Rechtspolitik und -praxis (Hrsg.), *Heisei 17 nendo projekuto I, hōkokusho: hikakuho no shomondai* (Bericht des Projektes 1 aus dem Jahre 2005: Verschiedene Probleme der Rechtsvergleichung). *Tokyo: Hitotsubashi daigakuin hōgaku kenkyūka* (Rechtsgraduiertenschule der Universität *Hitotsubashi*) 2006, 35-38

59. „*māburgu daigaku ni okeru nihon no jinbunkagaku kenkyū no rekishi*“ (Die Geschichte der geisteswissenschaftlichen Auseinandersetzung mit Japan an der Universität Marburg), in: *Suma Kozo* u.a. (Hrsg.) *Tawara's Opera, Revisited (II)*, Proceedings of the 4th Tawara-Aschoff Symposium on Cardiac Conduction System, November 17-18, 2005 in Tokyo, Japan. Organizing Committee of the 4th Tawara-Aschoff Symposium: Tokyo 2006, 15-21.

60. „Japan“, in: Süß, Rembert und Thomas Wachter (Hrsg.), *Handbuch des internationalen GmbH-Rechts*. Zerb: Angelbachtal 2006, S. 923-934

61. „Alternative Streitbeilegung in Japan – Entwicklungen bis zum ADR-Gesetz 2004“, in: Hengstl, Joachim und Ulrich Sick (Hrsg.), *Recht heute und gestern*, Festschrift zum 85. Geburtstag von Richard Haase. Harrassowitz: Wiesbaden 2006, S. 281-291 (Philippika – Marburger Altertumskundliche Abhandlungen, Band 13)

62. „*doitsugoken ni okeru nihonhō he no gakumonteki torikumi* (Das deutschsprachige Studium des japanischen Rechts), in: *Hōsei Daigaku Kokusai Nihongaku Kenkyūsho* (Forschungsinstitut zu den internationalen Japanwissenschaften der Universität *Hōsei*) und Forschungsstelle Modernes Japan der Universität Bonn (Hrsg.), *Doitsugoken ni okeru nihon kenkyū no genjō* (Die Situation der Japanstudien im deutschsprachigen Raum). *Hōsei Daigaku Nihongaku Kenkyū Sentā* (Forschungszentrum Japanwissenschaften der Universität *Hōsei*: Tokyo 2006, 49-70.

63. „Allgemeines Gesellschaftsrecht in Japan“, in: Heinrich Menkhaus und Fumihiko Sato (Hrsg.), *Japanischer Brückenbauer zum deutschen Rechtskreis*, Festschrift für Koresuke Yamauchi zum 60. Geburtstag. Duncker & Humblot: Berlin 2006, S. 229-252

64. „*doitsu ni okeru nihon hō kyōiku*“ (Die Vermittlung des japanischen Rechts in Deutschland), in: *hitotsubashi daigaku* (Universität *Hitotsubashi*) (Hrsg.), *nichiō kōshingata no kōtō hōgaku kyōiku ni mukete* (Auf dem Weg zu einer qualitativ hochwertigen Juristenausbildung für den Austausch zwischen Japan und Europa), *nichiō kōshingata hōgaku kenkyūsha yōsei puroguramu* (Programm zur Ausbildung von Rechtswissenschaftlern für den Austausch zwischen Japan und Europa), *hassoku kinen shinpojium* (Symposium aus Anlass der Einführung des Programmes), <http://www.law.hit-u.ac.jp/home/research/project/post-9.html>

65. „*doitsu renpō kyōwa koku no hōsō yōsei ni okeru shokugyō rinri kyōiku* (Vermittlung der Berufsethik der juristischen Berufe in der Ausbildung der Bundesrepublik Deutschland“, in: *Muraoka Keiichi* (Hrsg.), *kamoku ōdanteki hōsō rinri kyōiku no kaihatu purojekuto* (Projekt zur Ausbildung in juristischer Berufsethik quer durch alle Fachgebiete), http://l-ethics.legal-project.com/modules/newbb/viewtopic.php?post_id=25&topic_id=4&forum=2

66. „Das Studium des Japanischen Rechts in Marburg“, in: Ölschleger, Hans Dieter (Hrsg.), Referate des 12. deutschsprachigen Japanologentages, Band II: Wirtschaft, Gesellschaft, Recht, Bier'sche Verlagsanstalt: Bonn 2008, S. 67-76
67. „Deregulierung in Japan – Eine Einführung“, in: Distelrath, Günther (Hrsg.), Referate des 13. deutschsprachigen Japanologentages, Band II: Sozial-, Geschichts- und Rechtswissenschaft. EB-Verlag : Berlin 2009, S. 217-230.
68. „Vom *Jagatarubumi* zum *Japayukisan* – Japanische Staatsangehörigkeit von Kindern aus Beziehungen zwischen Japanern und Ausländern, in: Meiji Law Journal 16/2009, 1-17.
69. „*doitsu no daigaku in okeru nihon kenkyū no kōzoteki shomondai*“ (Strukturprobleme der universitären wissenschaftlichen Auseinandersetzung mit Japan in Deutschland), in: *Kokusai nihonbunka kenkyū sentā* (International Research Center for Japanese Studies) (Hg.): *Nihon bunka kenkyū no kako, genzai, mirai – atarata na chihei wo hiraku tame ni* (Japanstudien: Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft – Erschließung neuer Territorien für die Erforschung der japanischen Kultur), *sōritsu niju shunen kokusai shipojium* (20. Internationales Symposium). *Kokusai nihonbunka kenkyū sentā* (International Research Center for Japanese Studies): *Kyōto* 2009, 23-32
70. „Halbwertige Kinder?! - Zum Erbteil des nichtehelichen Kindes in Japan“, in: Meiji Law Journal 17/2010, 21-39
71. „C. Illies & Co. - Das älteste deutsche Unternehmen in Japan?!“, zugleich eine Besprechung der Bücher: Johannes Bähr/Jörg Lesczenski/Katja Schmidpott: *Handel ist Wandel. 150 Jahre C. Illies & Co.* Piper: München 2009; Johannes Bähr/Jörg Lesczenski/Katja Schmidpott: *Winds of change: On the 150th anniversary of C. Illies & Co.* Piper: München 2009; *Kikkawa, Takeo*: C. Illies & Co. – *Die Anfänge in Japan/Irisu 150nen – Reimeiki no kioku* (zweisprachig deutsch/japanisch). Selbstverlag Irisu: Tokyo 2009, in: OAG Notizen 1/2011, S. 27-35.
72. „Zwingende Vorgaben für grenzüberschreitende Arbeitsverträge im transnational operierenden Unternehmen nach dem Recht der Rechtsträger im deutsch-japanischen Rechtsverkehr, in: *Yamada, Shozo/Ishii, Yasuo* (Hrsg.), *Rōdōsha jinkaku no kenkyū. Sumida Kunishige sensei koki kinen. Jōkan* (Studien zum Persönlichkeitsrecht des Arbeitnehmers. Festschrift für Kunishige Sumida zum 70. Geburtstag. Band 1). *Shinzansha: Tōkyō* 2011, 177-190.
73. „`Götter ohne Mietvertrag` oder Unentgeltliche Gebrauchsüberlassung von Grundstücken im Eigentum einer öffentlichrechtlichen Gebietskörperschaft an eine Gemeinde von Gläubigen zur Verehrung von Göttern – Jüngste Entwicklungen zum verfassungsrechtlichen Grundsatz der Trennung von Staat und Religion in Japan“ –, in: Meiji Law Journal 18 (2011) 11-37
74. „Japan“, in: Süß, Rembert und Thomas Wachter (Hrsg.), *Handbuch des internationalen GmbH-Rechts*. 2. Aufl. Zerb: Bonn 2011, 995-1020 (Zusammen mit Sebastian Pawlowski)
75. „Insassenwechsel im Schuldturm – Erfolge der japanischen Zivilrechtsprechung bei der Bekämpfung wucherischer Zinsen in Kreditverträgen“, in: Meiji Law Journal 19 (2012) 25-38.

76. „Dokkyō Universität und Vermittlung deutschen Rechts in Japan“, seit Januar 2012 auf der homepage der Dokkyō Universität unter der Adresse http://www.dokkyo.ac.jp/kokuse/pdf/2011/menkhaus_all.pdf

77. „Verbraucherkreditrecht in Japan nach der Reform aus dem Jahre 2006“, in: Distelrath, Günter/Menkhaus, Heinrich/Ölschleger, Hans-Dieter (Hg.): Vom Ungleichen in Japan. Untersuchungen zu wachsenden Disparitäten in Gesellschaft, Wirtschaft und Recht. Referate gehalten auf dem 14. Deutschsprachigen Japanologentag in Halle, 29.09.-02.10.2009. Band I: Wirtschaft und Recht. Bier'sche Verlagsanstalt: Bonn 2012, 171-182

78. „Zwischen Scylla und Charybdis – Der rechtliche Rahmen für das Fahrradfahren in Japan“, in: Distelrath, Günther/Lützel, Ralph/Manthey, Barbara (Hg.): Auf der Suche nach der Entwicklung menschlicher Gesellschaften, Festschrift für Hans Dieter Ölschleger zu seinem sechzigsten Geburtstag von seinen Freunden und Kollegen, EB-Verlag: Bonn 2012, 305-317

79. „*doitsujin nihonryūgaku keikensha dōsōkai* (Alumnivereinigung der Deutschen mit Auslandsstudienenerfahrung in Japan)“, in: *DAAD tomo no kai* (Japanischer Freundeskreis des DAAD) (Hg.): *Echo* 28 (2012) 49-51

80. „Deutsche Juristen in Japan während der Meiji-Zeit – Probleme bei der wissenschaftlichen Aufarbeitung ihrer Arbeit, in: Shin, Yu-Cheol (Hg.), *Rezeption europäischer Rechte in Ostasien. Bobmunsa: Seoul* 2013, S. 71–85.

81. „Die Stellung des deutschen und europäischen Rechts in der japanischen Juristenausbildung“, in: Shin, Yu-Cheol (Hg.), *Rezeption europäischer Rechte in Ostasien. Bobmunsa: Seoul* 2013, S. 151-156 (zusammen mit Holger Finken)

82. „Die deutsche wissenschaftliche Beschäftigung mit dem japanischen Recht“ in: Yamauchi, Koresuke/Ebke, Werner (Hg.): *chūō daigaku myunstā daigaku kōryū 25 shunen kinen* (25 Jahre Universitätspartnerschaft *Chūō* Münster), *kokusai kankei shihō no chosen* (Herausforderungen für das Zivilrecht im internationalen Bereich), Meilensteine im Internationalen Privat- und Wirtschaftsrecht. Festgabe für Bernhard Großfeld und Otto Sandrock. *Chūō daigaku shuppanbu: Tōkyō* 2014 , S. 77-128.

83. „Rechtsstaat Japan? Konstitutive Elemente und Gefährdungen“, in: Yamaguchi, Karin/Wördemann, Raimund (Hg.): *Länderbericht Japan. Bundeszentrale für politische Bildung: Bonn* 2014, 221-236

84. „Blick zurück im Zorn – Japanisches Recht in Marburg“, in: Gornig, Gilbert (Hg.) *Rechtspolitische Entwicklungen im nationalen und internationalen Kontext. Festschrift für Friedrich Bohl zum 70. Geburtstag. Duncker & Humblot: Berlin* 2015, 239-255

85. *Oyatoi gaikokujin no naka no doitsujin hōritsuka* (Die deutschen Juristen unter den Kontraktausländern), in: *kokuritsu rekishi minzoku hakubutsukan* (Nationalmuseum für japanische Geschichte) (Hg.): *Doitsu to Nihon wo musubu mono – nichidoku shūkō 150nen no rekishi: Was Deutschland und Japan verbindet – 150 Jahre Freundschaft zwischen Deutschland und Japan. kokuritsu rekishi minzoku hakubutsukan* (Nationalmuseum für japanische Geschichte) *Sakura* 2015, 92-93

86. „Japan“, in: Süß, Rembert und Thomas Wachter (Hrsg.), Handbuch des internationalen GmbH-Rechts, 3. Aufl.. Zerb: Bonn 2016, 999-1024

87. „Der Wert eines Japaners im heimatlichen Großstadtdschungel. Das aktive Wahlrecht im Einpersonenwahlbezirk bei den japanischen Unterhauswahlen im Spannungsfeld der Grundrechte Gleichheit und Freizügigkeit sowie der Verfassungsgrundsätze Demokratie und Rechtsstaat“, in: Meiji Law Journal 23 (2016) 1-23

88. „*doitsu mibun shōmeisho*“ (Der deutsche Personalausweis), in: *kakehashi* (Die Brücke: Zeitschrift der Japanisch-Deutschen Gesellschaft Tokyo) 10 (2016) 8-9 (zusammen mit Rosalia Mulara)

89. „*Saiban?* – Nein, *Shinpan!* Ein weiteres Instrument der japanischen Judikative? Hier: Verwaltungsrechtliche Streitigkeiten“, in: Menkhaus, Heinrich/Narazaki, Midori (Hg.), Japanischer Vorkämpfer für die Rechtsordnung des 21. Jahrhunderts. Festschrift für *Koresuke Yamauchi* zum 70. Geburtstag“. Duncker & Humblot: Berlin 2017, 341-366

90. „Images of Japan Held by German Legal Experts in the Meiji Period“, in: Saaler, Sven/Kudō, Akira/Tajima, Nobuo (Hg.): *Mutual Perceptions and Images in Japanese-German Relations 1860-2010*. Brill: Leiden/Boston 2017, 180-191

IV. 書評 Buchbesprechungen

1. Carsten-Thomas Ebenroth, Die verdeckten Vermögenszuwendungen im transnationalen Unternehmen, Giesecking 1979, in: NJW (Neue Juristische Wochenschrift) 1981, 1138-1139

2. Hiroshi Oda und Geoffrey Grice (Hrsg.), Japanese Banking, Securities and Anti-Monopoly Law, Butterworth 1988, in: Japanstudien, Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien, Band 1 (1989), München 1990, 432-437

3. *Nihon Toshō Sentā* (Hrsg.), History of the Nonmilitary Activities of the Occupation of Japan 1945-1951, *Nihon Senryō GHQ Seishi, Tōkyō* 1990, 55 Bände, in: Japanstudien, Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien, Band 2 (1990), München 1991, 397-403

4. Foundation for Advanced Information and Research [FAIR] (Hrsg.), Japan's Financial Markets, FAIR Fact Series II, *Tōkyō* 1991, in: ZKW (Zeitschrift für das gesamte Kreditwesen) 1992, 348

5. Zweisprachige Wörterbücher zur juristischen Fachsprache - Deutsch/Japanisch und Japanisch/Deutsch, in: Japanstudien, Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien, Band 4 (1992), München 1993, 279-291

6. Deutsch-Japanische Wörterbücher zur juristischen Fachsprache - Neuerscheinungen 1993, in: Japanstudien, Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien, Band 5 (1993), München 1994, 524-534

7. Marburger Hefte zur japanischen Umwelt, in: Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 11 (1997) 31

8. Annette Kaffsack, Die Stellung des Rechtsanwalts und der Rechtsanwaltschaft in Japan, Münsteraner Studien zur Rechtsvergleichung, Band 15, Münster 1996, in: Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 7 (1998) 32

9. Rolf A. Schütze, Rechtsverfolgung im Ausland, 2. Aufl., Verlag Recht und Wirtschaft 1998, in: Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 10 (1998) 30

10. *Akira Kudô*, Japanese German Business Relations – Cooperation and Rivalry in the Inter-War Period, Routledge 1998, in: Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 12 (1998) 32

11. Iris Koch, Außergerichtliche Streitbeilegung im japanischen Wirtschaftsverkehr unter besonderer Berücksichtigung der Schiedsgerichtsbarkeit, Schriftenreihe der August Maria Berges Stiftung für Arbitrales Recht, Band 2, Peter Lang 2000, in: Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 10 (2000) 17-18

12. *Takashi Araki*, Labor and Employment Law in Japan, Japan Institute of Labor, Tokyo 2002, auf japanisch in: *Nihon Rōdō Kenkyū Zasshi* (The Japanese Journal of Labour Studies), Nr. 512 Heft 2/3 2003, 76-79

13. Kliesow, Olaf, Ursula Eisele, Moritz Bälz, Das japanische Handelsgesetz, Köln u.a Carl Heymanns Verlag 2002, in: *RabelsZ* 69 (2005), 593-598

14. Spang, Christian W. und Rolf-Harald Wippich (Hrsg.): Japanese-German Relations, 1895-1945. Routledge: London and New York 2006, in: *Japanstudien. Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien* 19 (2007), 245-250.

15. Brauneder, Wilhelm/Kazuhiro Takii (Hrsg.): Die österreichischen Einflüsse auf die Modernisierung des japanischen Rechts. Peter Lang: Frankfurt/Main 2007, und Takii Kazuhiro, *The Meiji Constitution. The Japanese Experience of the West and the Shaping of the Modern State*. International House of Japan: Tokyo 2007. 196 S., in: *Zeitschrift für neuere Rechtsgeschichte (ZNR)* 30 (2008) 320-324

16. Pantzer, Peter/Sven Saaler: Japanische Impressionen eines Kaiserlichen Gesandten. Karl von Eisendecker im Japan der Meiji-Zeit. Iudicium: München 2007, in: *Zeitschrift für japanisches Recht (ZJapanR)* 25 (2008), 275-278.

17. Anja Osiander: Der Fall Minamata. Bürgerrechte und Obrigkeit in Japan nach 1945. Iudicium: München 2007 (Band 41 der Monographien aus dem Deutschen Institut für Japanstudien) in: *Zeitschrift für japanisches Recht (ZJapanR)* 26 (2008), 223-229, auch abgedruckt in *Bulletin des Deutschen Instituts für Japanstudien* 31/32 (2012) 105-112.

18. Wörterbücher zur juristischen Fachsprache Deutsch-Japanisch und Japanisch-Deutsch, 3. Teil, in: *Japanstudien, Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien* 20 (2008) 359-363.

19. Kaiser, Andreas (Übersetzer): Das japanische Zivilgesetzbuch in deutscher Sprache. Carl Heymanns: Köln München 2008, in: Japanstudien, Jahrbuch des Deutschen Instituts für Japanstudien 21 (2009) 342-348.
20. Dettmer, Hans A(dalbert): Der Yōrō-Kodex. Die Gebote. Einleitung und Übersetzung des Ryō no gige. Buch 1. Wiesbaden: Harrassowitz 2009 (Veröffentlichungen des Ostasien-Instituts der Ruhr-Universität Bochum, Band 55), in: OAG Notizen 2/2010, S. 37-43.
21. Gerhard Krebs, Das moderne Japan 1868-1952, Oldenbourg Wissenschaftsverlag: München 2009, in: Bochumer Jahrbuch zur Ostasienforschung 33 (2009), 282-285
22. „C. Illies & Co. - Das älteste deutsche Unternehmen in Japan?!“, zugleich eine Besprechung der Bücher: Johannes Bähr/Jörg Lesczenski/Katja Schmidtpott: Handel ist Wandel. 150 Jahre C. Illies & Co. Piper: München 2009; Johannes Bähr/Jörg Lesczenski/Katja Schmidtpott: Winds of change: On the 150th anniversary of C. Illies & Co. Piper: München 2009; Kikkawa, Takeo: C. Illies & Co. – Die Anfänge in Japan/Irisu 150nen – Reimeiki no kioku (zweisprachig deutsch/japanisch). Selbstverlag Irisu: Tokyo 2009, in: OAG Notizen 1/2011, S. 27-35. (Siehe auch wissenschaftliche Aufsätze Nr. 71)
23. Koltermann, Till Philip: Der Untergang des Dritten Reiches im Spiegel der deutsch-japanischen Kulturbegegnung 1933-1945. Unter Mitarbeit von Abe Yasuko. Wiesbaden: Harrassowitz 2009. XII, 240 S. (Freiburger Fernöstliche Forschungen, Band 9) , in: Bochumer Jahrbuch zur Ostasienforschung 34 (2010) 308-310
24. Christoph Sokolowski: Der so genannte Kodifikationenstreit in Japan. Iudicium: München 2010. 732 S., in: OAG Notizen 3 (2012) 43-46
25. Takii Kazuhiro: Itō Hirobumi – Japan´s First Prime Minister and Father of the Meiji Constitution. Routledge: London/New York 2014, in: OAG Notizen 5 (2014) 35-37
26. Clemens Jochem: Der Fall Foerster: Die deutsch-japanische Maschinenfabrik in Tokio und das Jüdische Hilfskomitee. Hentrich & Hentrich: Berlin 2017, in: OAG Notizen 1 (2018) 56-58

V. 報告とコメント Berichte, Nachrufe, Laudationes, Kommentare, Gruß-, Vor- und Nachworte

1. „Wahlstation bei der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan, Tokio“, in: JuS (Juristische Schulung) 1987, 590-591
2. „Japan“, in: Bernhard Großfeld und Klaus Vieweg (Hrsg.), Jurastudium und Wahlstation im Ausland, Münster 1987, 80-91
3. „Das Ende der Einbahnstraße - nun auch im Recht“, in: *Shiosai* - das Magazin über Japan 5 (1987) 3-4

4. „*Sekai no kyanpasu, dai rokkai, nishi doitsu, vesutofêrisshe viruherumsu daigaku*“ (Universitäten der Welt, 6. Folge, Bundesrepublik Deutschland, Westfälische Wilhelms-Universität), in: *Chûô Daigaku Toshokan Dayori* (Zeitschrift der Bibliothek der Universität Chûô) 12 (1988) 1
5. „Philipp-Franz-von-Siebold-Stiftung/Deutsches Institut für Japanstudien, Tokyo“, in: *Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung* 3 (1989) 42-46
6. „Deutsche Juristen zu Gast in Japan (I)“, in: *Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung* 3 (1989) 48-49
7. „Erstes Symposium des Global Economic Action Institute in Japan, Tokyo, 17. Januar 1990“, in: *Bulletin des Deutschen Instituts für Japanstudien* 3 (1990) 46-48
8. „Juristenausbildung in Japan, Teil 1: Bewerbung um einen Studienplatz“, in: *Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung*, 4 (1990) 28-32
9. „Philipp-Franz-von-Siebold-Stiftung/ Deutsches Institut für Japanstudien“, in: *Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung* 5 (1991) 64-69
10. „Deutsche Juristen zu Gast in Japan (II)“, in: *Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung* 5 (1991) 69-71
11. „Gründungsversammlung der Inter-Pacific Bar Association (21.-24.4.1991)“, in: *Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung* 6 (1991) 8-9
12. „Japan“, in: Bernhard Großfeld und Klaus Vieweg (Hrsg.), *JuS-Auslandsstudienführer*, 2. Aufl. München 1991, 73-91
13. „*Doitsu ni okeru hōsō yōsei no jitsujo*“ (Die Juristenausbildung in der Bundesrepublik Deutschland), in: *Jurisuto* (National verbreitete juristische Fachzeitschrift in Japan) 1020 (1993) 89-91
14. „*Doitsu no bengoshi seido*“ (Die Rechtsanwaltschaft in der Bundesrepublik Deutschland), in: *Jurisuto* (National verbreitete juristische Fachzeitschrift in Japan) 1021 (1993) 86-89
15. „Nachruf auf Prof. *Kawashima Takeyoshi*“, in: *Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung* 9 (1993) 3-4
16. „Prof. Dr. *Mikazuki Akira* japanischer Justizminister“, in: *Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung* 11 (1994) 16
17. „Permanent Office“, in: Boscaro, Adriana u.a. (Hrsg.), *20th Anniversary - Past, Present and Future of the European Association for Japanese Studies, 1973- 1994*, Leiden 1994, 66-71
18. „Permanent Office in Leiden - 20th Anniversary of the European Association for Japanese Studies“, in: *International Institute for Asian Studies Newsletter* 3 (1994) 55

19. „Bericht über das Symposium ‘Kontinuität und Fremdbestimmung’: Zum Einfluß der Besatzungsmächte auf die deutsche und japanische Rechtsordnung 1945-1950 im Deutschen Institut für Japanstudien, Tokyo, 6.-9. April 1994“, in: Mitteilungen der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung 15 (1995) 16-21
20. „Recht und Steuern“ in: Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan (Hrsg.), Jahresbericht 1995, *Tôkyô* 1996, 19-21
21. „Praktikantenbedarf in Japan - Umfrage bringt neue Erkenntnisse“, in: Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 7 (1996) 4-8 (zusammen mit Tanja Fuß, Tim Goydke, Udo Link, Felix Treibmann und Thorsten Wolf)
22. „*Doitsu sangyôkai no Japan inishiachibu*“ (Die Japan-Initiative der Deutschen Wirtschaft), in: *JETRO Sensô* (Zeitschrift der japanischen Außenhandelsförderungsorganisation JETRO) 12 (1996) 94-95
23. „EU-Japan Legal Dialogue“ (Bericht über die 1. Tagung europäischer und japanischer Juristen zum Thema Vertragsrecht), in: Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 1 (1997) 29
24. „*Nyûâsu '96 ni sankâ shite*“ (Die Beteiligung an der Umweltmesse New Earth 1996), in: Rite Now (Zeitschrift des japanischen Research Institute of Innovative Technology for the Earth) 22 (1997) 14
25. „Recht und Steuern“ in: Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan (Hrsg.), Jahresbericht 1996, *Tôkyô* 1997, 22-25
26. „Interview mit Rechtsanwalt Reinhard Einsel“, in: Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 4 (1997) 33-37 (zusammen mit Manfred Dransfeld)
27. „Interview mit dem Perlenhändler Rudolf Voll“, in: Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 11 (1997) 32-35
28. „Recht und Steuern“ in: Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan (Hrsg.), Jahresbericht 1997, *Tôkyô* 1998, 24-27
29. „Interview mit Alfred Stüber“, in: Japan-Markt (Zeitschrift der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan) 11 (1998) 36-37
30. „Recht und Steuern“ in: Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan (Hrsg.), Jahresbericht 1998, *Tôkyô* 1999, 25-29
31. „30. Jahrestag der Gründung des Vereins der Förderer der deutschsprachigen katholischen Kirchengemeinde in *Tôkyô* am 21. April 1969“, in: Gemeinde St. Michael (Hrsg.), Gemeindebrief 5 (1999) 25-29
32. „Recht und Steuern“ in: Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan (Hrsg.), Jahresbericht 1999, *Tôkyô*, 2000, 30-33

33. „*Hakodate de no Aruberuto Mosse – tsuma ni ateta tegami kara*“ (Albert Mosse in Hakodate – aus Briefen an die Ehefrau), in: *Chiikishi Kenkyū Hakodate* (Studien zur Regionalgeschichte - Hakodate) 31 (2000), 67-83 (zusammen mit Naomi Menkhaus)
34. „*Chiikiteki na hogoken wa jiyū na shōhin ryūtsū o samatageru*“ (Störung des freien Güterverkehrs durch regional unterschiedliche Schutzrechte), in: *Keisuke Shimizu* u.a. (Hrsg.), *Chiteki sōzō jidai no chiteki zaisan* (Geistiges Eigentum im Zeitalter geistiger Kreativität), *Tōkyō* 2000, 197-198
35. „Bericht aus dem Ressort Recht, Personal, Grundstücke und Gebäude, Jahresbericht der Deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens 1999/2000“, in: OAG Notizen 5/2000, 48-51
36. „*Zainichi doitsu shōkō kaigisho yori saishin nyūsu*/Neues von der Deutschen Industrie- und Handelskammer in Japan“ in: *Kakehashi*/Die Brücke (Zeitschrift der Japanisch-Deutschen Gesellschaft e.V. Tokyo) 3 (2000), 10
37. „Die japanische Verwaltungs- und Kabinettsreform 2001“, in: OAG Notizen 4/2001, 25-31 (zusammen mit Andreas Bach)
38. „Recht und Steuern“ bzw. „*hōmubu*“ (zweisprachig), in: Deutsche Industrie- und Handelskammer in Japan (Hrsg.), Jahresbericht 2000, *Tōkyō* 2001, 29-37
39. „Bericht aus dem Ressort Recht, Personal, Grundstücke und Gebäude, Jahresbericht der Deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens 1999/2000“, in: OAG Notizen 5/2001, 48-50
40. „Berufung auf die Professur für Japanisches Recht in Marburg“ unter der Rubrik: Neues vom JSPS-Club, in: JSPS Rundschreiben aus Wissenschaft und Forschung – Japan aktuell 1/2002, 15
41. „Japanisches Recht in Marburg“, in: Marburger Uni Journal 12/2002, 34
42. „Bericht des Geschäftsführenden Direktors“, in: Japan-Zentrum der Philipps-Universität Marburg, Jahresbericht 2001/2002, 3-6
43. „Mitglieder laden Mitglieder ein‘ - eine neue Clubaktivität“, unter der Rubrik: Neues vom JSPS-Club, in: JSPS Rundschreiben aus Wissenschaft und Forschung – Japan aktuell 2/2003, 7-8
44. „Bericht des Geschäftsführenden Direktors“, in: Japan-Zentrum der Philipps-Universität Marburg, Jahresbericht 2002/2003, 3-6
45. „Bericht des Geschäftsführenden Direktors“, in: Japan-Zentrum der Philipps-Universität Marburg, Jahresbericht 2003/2004, 3-6
46. „Die Geschichte der Deutsch-Japanischen Gesellschaft für Arbeitsrecht“, seit Januar 2005 auf der Homepage der Gesellschaft unter http://www.djga.de/deutsch/djga_frmset.html

47. „Wissenschaftsressourcen in Fernost – Marburgs Verbindungen nach Japan sind vielfältig und umfassen Partnerschaften mit mittlerweile fünf japanischen Hochschulen“, in: Marburger UniJournal 22 (2005) 48
48. „The History of the JSPS-Club“, in: Deutsche Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V. (Hrsg.), 10th Anniversary of the Deutsche Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V. - German-Japanese Scientific Exchange. Bonn: Deutsche Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V. 2005, 15-22 (zusammen mit Uwe Czarnetzki), auch abgedruckt in: Deutsche Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V. und JSPS Bonn Office (Hrsg.), 10th Japanese-German Symposium: Prospects of Japanese-German Scientific Cooperation. Bonn: Deutsche Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V. und JSPS Bonn Office 2005, 7-12
49. „Bericht des Geschäftsführenden Direktors“, in: Japan-Zentrum der Philipps-Universität Marburg, Jahresbericht 2004/2005, 3-6
50. „Message from Former JSPS Fellow (2): JSPS fellowship begins a long-lasting encounter with Japan, in: JSPS Quarterly 14/2005, 12
51. „Bericht des Geschäftsführenden Direktors“, in: Japan-Zentrum der Philipps-Universität Marburg, Jahresbericht 2005/2006, 3-8
52. „Bericht aus der Arbeitsgruppe Juristenausbildung“, in: Murakami, Junichi u.a. Globalisierung und Recht – Beiträge Japans und Deutschlands zu einer internationalen Rechtsordnung im 21. Jahrhundert. De Gruyter: Berlin 2007, 271- 273. (seit Dezember 2005 unter folgender Adresse auch im internet: http://www.tokyo-jura-kongress2005.de/_documents/menkhaus_de.pdf)
53. „Bericht der Geschäftsführung“, in: Japan-Zentrum der Philipps-Universität Marburg, Jahresbericht 2006/2007, 3-8 (zusammen mit Katja Schmidpott)
54. „German JSPS-Club“, in: Gakujutsu Geppō (Japanese Scientific Monthly) 61/3 (2008) 125-126
55. „Veränderungen im Vorstand“, „Wechsel des Club-Vorsitzenden, Prof. Dr. Heinrich Menkhau, nach Japan“ und „ERA-Link mit Japan gestartet“, in: Neues vom JSPS-Club 2 (2008) 1-4
56. „Marburg im Manga“, in: Marburger Uni-Journal 31 (2008) 28-30 (zusammen mit Jürgen Seitz)
57. „JSPS-Club wird Mitveranstalter des Wissenschaftlichen Gesprächskreises (WGK) in Tokyo“, und „German Innovation Award“, in: Neues vom Club 2 (2009) 1 + 4
58. „Die Parteigenossen ins rote Zimmer, die Volksgenossen an die Bar! ...– In memoriam Rudolf Voll, in: OAG-Notizen 5 (2009) 61-64.
59. „Japanischsprachige Festschrift für Mitglied Prof. Dr. Gerhard Ries“, in: Neues vom JSPS Club 3 (2009) 2-3

60. „Welcome Address“, in: Széll, György/Széll, Ute (Eds.): Quality of Life and Working Life in Comparison. Frankfurt am Main u.a.: Lang 2009, S. 7-8
61. „In memoriam Reinhard Einsele“, in: OAG-Notizen 9 (2009) 63-69
62. „14. Deutschsprachiger Japanologentag in Halle (Saale)“, in: Neues vom JSPS Club 4 (2009) 6
63. „Besuch des Vorsitzenden der deutschen und schwedischen JSPS Alumni Vereinigung im JSPS Headquarter in Tokyo“, in: Neues vom JSPS Club 5 (2009) 4
64. „WGK in Tokyo – Ein Jahr erfolgreicher Mitveranstaltung durch den JSPS-Club“, in: Neues vom JSPS Club 5 (2009) 4-5
65. „Meiji University Law in Japan Program“ in: Neues vom JSPS Club 5 (2009) 5-6
66. „Bridge-Das neue Wiedereinladungsstipendium für die Mitglieder der JSPS Alumni Vereinigungen“, in: Neues vom JSPS Club 5 (2009) 6
67. „Mitglied Yasuo Tanaka erhält Verdienstorden des Landes Nordrhein-Westfalen, in: Neues vom JSPS Club 1 (2010) 1
68. „Mitglieder Harald Baum und Urs Matthias Zachmann erhalten YaDe-Preis, in: Neues vom JSPS Club 1 (2010) 1
69. „Hohe japanische Auszeichnung für Mitglied Yasuo Tanaka, in: Neues vom JSPS Club 3 (2010) 2
70. „German Innovation Award“, in: Neues vom JSPS Club 3 (2010) 2
71. „*shagai kansayaku toshite*“ (Als unternehmensfremder Aufsichtsrat), in: *Bairin Nyusu* (Nachrichten des Unternehmens Nihon Vilene) 452 (2010) 2
72. „Ehrung für Mitglied Gernot Frenking“, in: Neues vom JSPS Club 4 (2010) 1
73. „Katja Schmidpott neues Vorstandsmitglied“, in: Neues vom JSPS Club 4 (2010) 1
74. „Der Wissenschaftliche Gesprächskreis im Jahre 2010“, in: Neues vom JSPS Club 4 (2010) 2
75. „Grußwort“ in: Erstausgabe der Zeitschrift Wissenschaft und Forschung – Japan 1(2011) 5
76. „Global 30 Aktivitäten an der Meiji“, in: Neues vom JSPS Club 1 (2011) 5
77. „Bericht aus dem Referat Personal“, in: OAG Notizen 5 (2011) 57-58

78. „*Doitsu hōsōkai no naka no bengoshi no shikaku* (Die Stellung des Rechtsanwalts unter den deutschen Juristen)“, in: *Meiji Daigaku Hōsōkai* (Hrsg.), *Meiji Daigaku Hōsōkai setsuritsu 50 shunen kinenshi. Meiji Daigaku Hōsōkai: Tōkyō* 2011, 73-75
79. „Die Deutsche Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V.“, in: Curt-Engelhorn-Stiftung für die Reiss-Engelhorn-Museen und Verband der Deutsch-Japanischen Gesellschaften (Hg.), *Ferne Gefährten - 150 Jahre deutsch-japanische Beziehungen*, Schnell und Steiner: Regensburg 2011, 191
80. „*mata, kondo!*“ (Wir sehen uns!), in: *Kōso, Toshiaki* (Hg.): *rūmeru famirī kaisō. kurausu rumeru shinpu tsuito bunsho* (Erinnerungen an Pater Klaus Luhmer S.J.). *Gakusha: Tōkyō* 2012, 213-214
81. „Erstes Treffen der in Japan arbeitenden Clubmitglieder im Oktober 2011“, in: *Neues vom JSPS Club 1* (2012) 1-2
82. „Der Wissenschaftliche Gesprächskreis (WGK) im Jahre 2011“, in: *Neues vom JSPS Club 1* (2012) 2
83. „JSPS Orientations“, in: *Neues vom JSPS Club 1* (2012) 2-3
84. „JSPS-Club-Infostand in Tokyo anlässlich der 150-Jahrfeier am 23. Oktober 2011“, in: *Neues vom JSPS Club 1* (2012) 3
85. „Verabschiedung von JSPS-Präsident Ono Motoyuki“, in: *Neues vom JSPS Club 1* (2012) 3
86. „Ehrendoktorwürde für Bundesministerin Prof. Dr. Annette Schavan von der Meiji-Universität“, in: *Neues vom JSPS Club 1* (2012) 4
87. „Bericht aus dem Referat Personal“, in: *OAG Notizen* 5 (2012) 53-54
88. „German Innovation Award – Gottfried Wagener Prize 2012“, in: *Wissenschaft & Forschung Japan* 5 (2012) 18
89. „Änderungen im Ausländerrecht“, in: *Japanmarkt* 7/8 (2012) 30-31 (zusammen mit Kumiko Yamaguchi)
90. „German Innovation Award – Gottfried Wagener Prize 2012“, in: *Neues vom JSPS Club 2* (2012) 2
91. „St. Michael und ich“, in: Markert, Vera/Yamauchi, Ann-Christin (Hg.): *Festschrift zum 50. Jubiläum der Gemeinde St. Michael in Tokyo*. Selbstverlag: Tokyo 2012, 29-32
92. „JSPS-Empfang auf dem 15. Deutschsprachigen Japanologentag in Zürich“, in: *Neues vom JSPS Club 3* (2012) 1

93. „Wie die Erdbebenspenden des JSPS-Clubs verwendet wurden: Ein Rechenschaftsbericht vom Club-Vorsitzenden Prof. Dr. Heinrich Menkhaus, Tokyo“, in: Neues vom JSPS Club 3 (2012) 1-4
94. „Das Verhältnis von Arbeitsrecht und Zivilrecht in Japan und Deutschland: 7. Arbeitsrechtliches Symposium“, in: Zeitschrift Wissenschaft und Forschung – Japan 8 (2012) 6
95. „Der WGK im Jahre 2012“, in: Neues vom JSPS Club 1 (2013) 2
96. „Deutsches Festival in Tokyo“ in: Neues vom JSPS Club 1 (2013) 3
97. „Bericht aus dem Referat Personal, in: OAG Notizen 5 (2013) 50
98. Grußwort zum 12. Symposium der Deutsch-Japanischen Gesellschaft für Sozialwissenschaften in der Werner Reimers Stiftung, Bad Homburg, in: Trommsdorff, Gisela (Hg.): Proceedings of the 12th Meeting of the Deutsch-Japanische Gesellschaft für Sozialwissenschaften e.V.: Interdisciplinary Aspects of Well-Being in Changing Societies, seit Juni 2013 im internet unter der Adresse <https://depot.uni-konstanz.de/cgi-bin/exchange.pl?g=kg6hab4glz>, S. 12-13
99. Grußwort zum 7. Gemeinsamen Symposium der Deutsch-Japanischen Gesellschaft für Arbeitsrecht und der Japanisch-Deutschen Gesellschaft für Arbeitsrecht, in: Düwell, Franz Josef/Löwisch, Manfred/Waltermann, Raimund/Wank, Rolf (Hg.): Das Verhältnis von Arbeitsrecht und Zivilrecht in Japan und Deutschland. Lang: Frankfurt/Main u.a. 2013, S. 6.
100. Deutsche Professoren als Gastgeber in Japan, in: Neues vom JSPS Club 2 (2013) 3-5
101. 7. Deutsch-Japanischer Youth Summit, in: Neues vom JSPS Club 3 (2013) 1
102. Der Wissenschaftliche Gesprächskreis im Jahre 2013, in: Neues vom JSPS Club 4 (2013) 3
103. Der japanische Rechtswissenschaftler *Zentarō Kitagawa* und Marburg – ein Nachruf, in: Marburg Law Review 2013, S. 114-115
104. *Zenkoku nichidoku kyōkai rengōkai sōritsu 25 shunen: doitsujin sankaisha aisatsu* (Grußwort anlässlich des 25. Jubiläums der Gründung des Verbandes der Japanisch-Deutschen Gesellschaften), in: *Hokkaidō nichidoku kyōkai kaihō* (Berichte der Japanisch-Deutschen Gesellschaft Hokkaido) 30 (2013) 32
105. Nachruf auf Professor *Saburō Kuwata*, in: Zeitschrift für japanisches Recht 37 (2014) 327-329 (zusammen mit *Yamauchi, Koresuke*)
106. Interview mit dem Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Japan, Herrn Dr. Hans Carl von Werthern, in: Neues vom JSPS Club 2/3 (2014) 1-2
107. Club-Ehrenmitgliedschaft für Kato Hisashi, in: Neues vom JSPS Club 2/3 (2014) 4-5
108. 26. Jahrestagung des Verbandes der japanisch-deutschen Gesellschaften, in: Neues vom JSPS Club 2/3 (2014) 6-7

109. Eröffnung der DLR-Ausstellung „A New Perspective on Mars“ in Tokyo, in: Neues vom JSPS Club 2/3 (2014) 8
110. Horizon 2020. Das neue Forschungsprogramm der EU in Japan, in: Neues vom JSPS Club 2/3 (2014) 8-9
111. European Higher Education Fair, in: Neues vom JSPS Club 2/3 (2014) 9
112. 8. Deutsch-Japanischer Youth Summit in Tokyo, in: Neues vom JSPS Club 2/3 (2014) 11-12
113. 6. Verleihung des German Innovation Award, in: Neues vom JSPS Club 2/3 (2014) 12-13
114. Interview mit Matthieu Py, neuer Leiter des EURAXESS Links Japan Büros in Tokyo, in: Neues vom JSPS Club 4 (2014) 1-2
115. Grusswort zum 12. Symposium der Deutsch-Japanischen Gesellschaft für Sozialwissenschaften e.V. , in: Trommsdorff, Gisela: Interdisciplinary Aspects of Well-Being in Changing Societies, Proceedings of the 12th Meeting, May 21-23rd, Bad Homburg, Universität Konstanz 2014, 8-9
116. Nachruf auf Hans Adalbert Dettmer, in: Zeitschrift für japanisches Recht 38 (2014) 301-303
117. Editorial: Erstes Editorial im NvC – Der JSPS Club, in: Neues vom JSPS Club 1 (2015) 1-2
118. Änderungen im Vorstand – Kooptation Chantal Weber, in: Neues vom JSPS Club 1 (2015) 2
119. Introductory Remarks to this Commemorative Documentary Celebrating the 20th Anniversary of the German JSPS Alumni Association, in: German JSPS Alumni Association (Hg.): Deutsche Gesellschaft der JSPS Stipendiaten e.V.. 20th Anniversary – German Japanese Scientific Exchange. Deutsche Gesellschaft der JSPS Stipendiaten e.V: Bonn 2015, S. 14-16
- 120: History of the JSPS Club – Continued, in: German JSPS Alumni Association (Hg.): Deutsche Gesellschaft der JSPS Stipendiaten e.V.. 20th Anniversary – German Japanese Scientific Exchange. Deutsche Gesellschaft der JSPS Stipendiaten e.V: Bonn 2015, S. 17-22 (zusammen mit Sabine Ganter-Richter)
121. Country Representative Japan, In: German JSPS Alumni Association (Hg.): Deutsche Gesellschaft der JSPS Stipendiaten e.V.. 20th Anniversary – German Japanese Scientific Exchange. Deutsche Gesellschaft der JSPS Stipendiaten e.V: Bonn 2015, S. 23-26
122. Future perspectives for the Activities of the JSPS Club, in: German JSPS Alumni Association (Hg.): Deutsche Gesellschaft der JSPS Stipendiaten e.V.. 20th Anniversary – German Japanese Scientific Exchange. Deutsche Gesellschaft der JSPS Stipendiaten e.V: Bonn 2015, S. 51-58

123. Editorial: Ausstellung „Was Deutschland und Japan verbindet“ in Japan, in: Neues vom JSPS Club 3 (2015) 1
124. 9. Deutsch-Japanischer Youth Summit, 23.-30.8.2015, Berlin, in: Neues vom JSPS Club 3 (2015) 5
125. Eröffnung der Ausstellung „Was Deutschland mit Japan verbindet – 150 Jahre Freundschaft zwischen Deutschland und Japan“, in: Neues vom JSPS Club 3 (2015) 7
126. German Innovation Award 2015, in: Neues vom JSPS Club 3 (2015) 8
127. Editorial: Unternehmerische Forschungsförderung in Japan, in: Neues vom JSPS Club 4 (2015) 1
128. Club-Mitglieder als Wissenschaftsvermittler: Erfolgreiche Zusammenführung von deutscher und japanischer Rechtswissenschaft, in: Neues vom JSPS Club 4 (2015) 11-12.
129. Editorial: 5. Japanischer Basisplan für Wissenschaft und Technologie, in: Neues vom JSPS Club 1 (2016) 1
130. Editorial: Deutsch-Japanischer Energierat, in: Neues vom JSPS Club 2 (2016) 1
131. Gesprächskreis: Wissenschaftsaustausch soll grenzenlos sein – Aber lernen Deutsche und Japaner genug voneinander?, in: Neues vom JSPS Club 2 (2016) 3-5 (zusammen mit Sabine Ganter-Richter)
132. Editorial: Deutsche Richtlinie zur Förderung von innovativen Konzepten zur deutschlandweiten Fach-Alumniarbeit mit China, in: Neues vom JSPS Club 3 (2016) 1
133. Falling Walls Lab am 29.08.2016, in: Neues vom JSPS Club 3 (2016) 3
134. Wissenschaftlicher Gesprächskreis am 16.09.2016, in: Neues vom JSPS Club 3 (2016) 4
135. Verabschiedung von Frau Dr. Ursula Toyka-Fuong als Leiterin der Außenstelle des DAAD in Tokyo am 16.09.2016, in: Neues vom JSPS Club 3 (2016) 4-5
136. Editorial: Neo-Protektionismus – auch bei der Stipendienvergabe, in: Neues vom JSPS Club 4 (2016) 1
137. Second European Research Day in Japan, in: Neues vom JSPS Club 4 (2016) 6-7
138. Japanologen-Arbeitskreise in Japan, in: Neues vom JSPS Club 4 (2016) 8-9
139. Editorial: Atomkraftwerke Fukushima: Abbau auch mit deutscher Hilfe, in: Neues vom JSPS Club 1 (2017) 1
140. *Doitsujin hōritsuka no mita nihonkoku kenpō*, Bericht über einen Vortrag von Prof. Dr. Heinrich Menkhaus, in: *kaze* (Der Wind), *shonan nichidoku kyōkai kaihō* (Zeitschrift der Japanisch-Deutschen Gesellschaft Shonan) von *Nakajima Bin*, Vol. 19, No. 3, vom 14.5.2017, S. 3-4.
141. Editorial: Ainu-Gebeine zurück nach Japan, in: Neues vom JSPS Club 2 (2017) 1
142. 10 Jahre European Research Council, in: Neues vom JSPS Club 2 (2017) 3

143. Editorial: Förderung der wissenschaftlichen Befassung mit Japan, in: Neues vom JSPS Club 3 (2017) 1
144. Laudatio für Prof. Dr. Koresuke Yamauchi zum 70. Geburtstag anlässlich der Verleihung der Festschrift „Japanischer Vorkämpfer für die Rechtsordnung des 21. Jahrhunderts“ an ihn, in: *hikakuhō zasshi* (Comparative Law Review: Zeitschrift des Institute of Comparative Law in Japan) 51/3 (2017) 23-32.
145. Editorial: Deutsche Richtlinie zur Förderung von innovativen Konzepten zur deutschlandweiten Fach-Alumniarbeit mit Chinabezug – Teil II, in: Neues vom JSPS Club 4 (2017) 1
146. Blue Planet Prize an deutschen Wissenschaftler, in: Neues vom JSPS Club 4 (2017) 2
147. Horizon 2012 – Work Program for Research & Innovation 2108-2020. Cooperation Opportunities for Japanese Researchers, in: Neues vom JSPS Club 4 (2017) 2-3
148. Orden des Heiligen Schatzes für Prof. Dr. Kiichi Kodaira, in: Neues vom JSPS Club 4 (2017) 3-4
149. European Research Day 2017, in: Neues vom JSPS Club 4 (2017) 6-7
150. Deutsche Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V., in: OAG Notizen 1 (2018) 10-11
151. Opening Address, in: Kobayashi, Makoto/Trommsdorff, Gisela/Hommerich, Carola: Trusts and Risks in Changing Societies. Proceedings of the 13th Meeting of the German-Japanese Society for Social Sciences, Eigenverlag 2018, S. 16-17
152. Editorial: Arbeitskreis Öffentlichkeitsarbeit und Koordinierungskreis Wissenschaft und Forschung in der Deutschen Botschaft Tōkyō, in: Neues vom JSPS Club 1 (2018) 1

VI. 印刷物による記者会見、定論会、座談会 Interviews, Gespräche und Diskussionsrunden in Druckmedien

1. „*Gaikokujin kara mita senkyo - sōzōshii gaitō enzetsu*“ (Wahlen aus der Sicht eines Ausländers - Laute Wahlreden auf der Straße), Interview für die Zeitung *Shizuoka Shinbun*, in: *Shizuoka Shinbun* vom 1. Januar 1991
2. „*Jurisuto zadankai: shakai ga kitai suru hōsōzō*“ (Diskussionsrunde der Zeitschrift Der Jurist: Welche Rolle erwartet die Gesellschaft von Juristen), in: *Jurisuto* (Jurist) 984 (1991) 14-28 (zusammen mit *Kōji Shindō*, *Kōya Matsuo*, *Kahei Rokumoto* und *Ryūji Hori*)
3. „*Doitsu ni okeru hōsōzai haikibutsu no taisho*“ (Deutsche Maßnahmen gegen Verpackungsabfälle), Interview für die Tageszeitung Asahi, *Asahi Shinbun* vom 11. Dezember 1992
4. „*Hōsōzai shori no tame no dyuaru shistemu*“ (Das duale System für die Beseitigung von Verpackungsabfällen), Interview für die Zeitschrift *Trigger*, in: *Trigger* 13/5 (1994) 30-32

5. „Interview with Dr. Menkhaus on the EAJS“, in: UEN (Unilever Expatriate Network) 7/8 (1995) 2-3

6. „*Jâmani: sumûzu ni gokaku shite mo 20dai kôhan - erîto e no michi wa nintai hitosuji*“ (Deutschland: Auch wenn die Examen reibungslos laufen wird man Ende 20 - Der Weg zur Elite erfordert Geduld auf dem einzig möglichen Weg), Interview für die Zeitschrift *type* über die Ausbildung zum Juristen, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in: *type* 2 (1996) 21

7. „*Chihô tainichi tôshi kaigi in Kitakyûshû '96*“ (Podiumsdiskussion: 1. Konferenz über ausländische Investitionen in den ländlichen Regionen Japans, veranstaltet in der Stadt *Kitakyûshû* 1996), in: *Chihô tainichi tôshi kaigi in Kitakyûshû '96 hôkokusho* (Bericht über die 1. Konferenz über ausländische Investitionen in den ländlichen Regionen Japans, veranstaltet in der Stadt *Kitakyûshû* 1996) 1996, 111-112

8. „*Gaishikei kigyô no chihô tenkai ni tsuite*“ (Die Entwicklung ausländisch kapitalisierter Unternehmen in den ländlichen Regionen Japans), Interview für die japanische Industrietageszeitung *Nikkei Sangyô Shinbun*, in *Nikkei Sangyô Shinbun* vom 27. März 1996

9. „*Anata no machi no rôsei*“ (Podiumsdiskussion: Die Arbeitsplatzbeschaffungspolitik ihrer Stadt), in: *Tôkyô no Rôdô* (Zeitung Arbeit in *Tôkyô*) vom 25. Juli 1997

10. „Personnel and Labour Management for Foreign Affiliated Enterprises in Japan“, Podiumsdiskussion am 17. und 20. März 1998 im Japan Institute of Labour in *Ôsaka* und *Tôkyô*, in: *Labour Issues Quarterly* 40 (1998) 2-8

11. „*Doku kigyô no jôken mitasu*“ (Die Bedingungen für deutsche Unternehmen sind erfüllt), Interview für die japanische Wirtschaftstageszeitung *Nihon Keizai Shinbun*, in: *Nihon Keizai Shinbun* vom 10. Juni 1998

12. „Japan - Firmen im Ausverkauf“, Interview für die Tageszeitung Rheinischer Merkur, in: Rheinischer Merkur vom 7. Mai 1999

13. „*Zadankai: Nichidoku shihô no genjô to kadai – 21seiki no shihô o mezashite*“ (Diskussionsrunde der japanischen Zeitschrift für Rechtssprechung: Gegenwärtiger Zustand und Aufgaben der Rechtspflege in Japan und Deutschland), in: *Hanrei Jihô* 1708 (2000), 3-26 (zusammen mit *Akio Ebihara, Ryôichi Mimura, Kimio Miyazaki, Takahisa Fukuda* und *Masahiro Hieda*)

14. „Neue Professoren in Marburg: Heinrich Menkhaus – Japanisches Recht“, Interview für die Zeitschrift der Philipps-Universität Marburg, in: *Marburger Uni Journal* 11/2002, 54

15. „*Ôbei no hôshisutemu*“ (Fernsehdiskussionsrunde: Die Rechtssysteme Europas und der Vereinigten Staaten von Amerika), in: *Kahei Rokumoto, Hikakuhô shisutemu ron* (Theorie der Rechtsvergleichung), *Hôsô daigaku kyôiku shinkôkai* (Vereinigung zur Förderung der Erziehung an der Fernuniversität), *Tôkyô* 2002, 145-159 (zusammen mit *Kahei Rokumoto, Daniel H. Foote, Ichirô Kitamaru* und *Kôichirô Yamaguchi*)

16. „Professor hilft Experten, in Nippon klarzukommen“, Interview für die Tageszeitung Frankfurter Rundschau, in Frankfurter Rundschau vom 8. August 2002
17. „Neuer Studiengang soll Fachkräfte für Einsatz in Japan qualifizieren“, Interview für die Tageszeitung Oberhessische Presse, Oberhessische Presse vom 16. August 2002 (zusammen mit Erich Pauer)
18. „Japaner haben deutsches Recht ergänzt und ihrer Kultur angepaßt“, Interview für die Tageszeitung Marburger Neue Zeitung, in: Marburger Neue Zeitung vom 27. August 2002
19. „Menschen - Heinrich Menkhaus: Unser Problem!“, Interview für das Marburger Magazin Express Nr. 35/2002, 30.8.-5.9.02, S. 5
20. „Jubiläum – Japanforscher mit guten Aussichten“, Interview für die Frankfurter Rundschau, in: Frankfurter Rundschau vom 10. Mai 2003, S. 29
21. „Vor 125 Jahren legte Geograph Rein Grundstein für heutige Japanforschung“, Interview für die Oberhessische Presse, in: Oberhessische Presse vom 15. Mai 2003 (zusammen mit Erich Pauer)
22. „Kein Raum für Exotik“, Interview für die Marburger Neue Zeitung, in: Marburger Neue Zeitung vom 27. Mai 2003 (zusammen mit Erich Pauer)
23. „Uni für einen Tag im Zeichen der aufgehenden Sonne“, Interview für die Oberhessische Presse, in: Oberhessische Presse vom 31. Mai 2003
24. „Marburger Japanforscher haben sehr gute Aussichten“, Interview für den Gießener Anzeiger, in: Gießener Anzeiger vom 31. Mai 2003
25. „Japan-Zentrum setzt auf erklärten Wunsch der Uni zur Profilbildung“, Interview für die Marburger Neue Zeitung, in: Marburger Neue Zeitung vom 21.10.2003
26. „Deutschland in Japan – Der Direktor des Japan-Zentrums, Professor Dr. Heinrich Menkhaus, nimmt teil am „Deutschlandjahr in Japan“ des Auswärtigen Amtes“ in: UniJournal 22 (2005), S.48-49
27. „Japankompetenz auf allen wissenschaftlichen Gebieten“, in: Japan-Magazin 6/2006, S. 21 (zusammen mit Ingrid Fritsch)
28. „*manesuman saiban chūshi – kigyōtōchi kaikaku, mada tesaguri*“ (Abbruch des Mannesmann-Prozesses – Immer noch Vortasten bei der Reform der Unternehmenskontrolle), in: *Nikkei Kin'yū Shinbun* (japanischsprachige Fachtageszeitung Finanzen des japanischen Medienunternehmens Nikkei (Nihon Keizai) vom 1.12.2006, S. 9
29. „Auf Dienstreise mit der Bundesbildungsministerin – Nach einem Japanbesuch mit Annette Schavan gehört Heinrich Menkhaus jetzt auch ihrem Japan-Arbeitskreis an“, in: Marburger UniJournal Nr. 28/2007, S. 12

30. „Marburger Modell für Japan-Zentrum bedroht“ bzw. „Das Japan-Zentrum wird abgewickelt“, in: Oberhessische Presse vom 24. Mai 2007
31. „Studieren ohne Bücher. Weiter Ärger über Zentrenbildung in Hessen, in: FAZ: Beilage Rhein-Main Zeitung vom 23. Oktober 2007
32. „*nihon kenkyū: tenkan ka suitai ka. nichibunken kokusai shinpo de jitsujō hōkoku*“ (Japanstudien: Veränderung oder Abnahme. Berichte eines internationalen Symposium am Japanischen nationalen Institut für Japanstudien, in: Yomiuri Shinbun (japanischsprachige Tageszeitung), Tagesausgabe vom 7. November 2007
33. „Japanese studies facing the chop on Europe“, in: Daily Yomiuri (englischsprachige Tageszeitung in Japan) vom 8. Dezember 2007
34. „Japan entdeckt das deutsche Recht neu – Vertragsabschlüsse nach englischem Recht verlieren in Nippon an Beliebtheit“, in: Handelsblatt vom 24. Juni 2009
35. „Soldaten prägen Deutschlandbild – Ausstellung in Marburg erinnert an deutsche Kriegsgefangene in Japan“, in: Marburger Neue Zeitung vom 2./3. Oktober 2009, S. 18
36. „Kriegsgefangenen-Ausstellung in Marburg“, in: OAG-Notizen 11(2009), S. 59-60
37. „*Hōgakubu Meiji University Law in Japan Program 2009 wo oete*“ (Beendigung des Meiji University Law in Japan Programms 2009 der juristischen Fakultät), in: *Meiji Daigaku Kōhō* 614 (1.12.2009), S. 6.
38. „Sciences un colloque bien nourri“, in: L’Alsace vom 22. Mai 2010. S.
39. „Im Land der Perfektionisten. Mit einer Mischung aus Bewunderung und Verwunderung erleben Deutsche ihre Wahlheimat Tokio“, in: FAZ Nr. 169 vom 24./25. Juli 2010, S. ..., zugleich auf der homepage der FAZ unter der Adresse <http://www.faz.net/s/RUB83E1FBA3AOAC4CC1951>
40. „*waga tenpyo. Dai 11 kai. Do no yo na koto de mo, tatoe jozu kuika nakute mo issshokenmei yareba yoi. Kansakuyaku Hainrihhi Menkuhausu san*“ (Unser Punkt Nr. 11: Wer immer strebend sich bemüht, den können wir erlösen), in: *bairin famiri* 112 (2011) 2.
41. „Wie ein Vaterlandsverräter Gebürtiger Hollager Heinrich Menkhaus erlebte das Erdbeben in Japan“, in: Neue Osnabrücker Zeitung 28.3.2011
42. „Der Ex als Botschafter“, in: Deutsche Universitätszeitung (DUZ) 11 (2011) 30-31
43. „*Dai 23 kai Dokkyō intānashonaru Fuōramu: Nichidoku kōryū no rekishi kara mirai wo misueru: shakai, gakumon, bunka*“ (23. Internationales Forum der Dokkyō: Betrachtung der Zukunft des Japanisch-Deutschen Austausches aus historischem Blickwinkel: Gesellschaft, Wissenschaft, Kultur), in: *Dokkyō daigaku gakuō* 28 (2011) 115-133.
44. „*de ra sārū daigaku (hi) no hōgakubusei ni tanki ukeire puroguramu „Law in Japan“ kaikō*“ (Einrichtung des Kurzzeitlehrprogramms „Law in Japan“ für Studenten der

juristischen Fakultät der De La Salle Universität der Philippinen), in: *Meiji daigaku kōhō* vom 1.8.2015, S. 6

45. „*sekai no mikata: tsuyoi kengen motsu doku kenpōsai*“ (Die Sicht der Welt: Das mit starken Rechten ausgestattete deutsche Verfassungsgericht), in: *Mainichi Shinbun* Morgenausgabe vom 16.8.2015, S. 7

46. „*sengo 70 nen – kengen kōshi takamaru koe*“ (Stimmen, die eine stärkere Ausübung von Rechten fordern), in: *Mainichi Shinbun* Morgenausgabe vom 23.10.2015, S. 16

47. *doitsugoken nihon gakujutsu shinkōkai kenkyūsha dōsōkai: enerugī wo tēma ni, meidai de 20shunen shinpo* (Deutsche Gesellschaft der JSPS Stipendiaten: Das Symposium anlässlich des 20. Gründungsjubiläums hat Energie zum Thema), in: *Meiji daigaku kōhō* vom 1.11.2015, S.11

48. German JSPS Alumni Talk about Past and Future Successes of their Association, in: JSPS Quarterly 54/2015, S. 10

49. *nihon no hōritsu to gaikokuhō* (Japanisches und ausländisches Recht), in: *Fukushima kenritsu iwaki sakuragaoka kōtō gakkō* (Iwaki Sakuragaoka Oberschule der Präfektur Fukushima (Hg.): *shinro jānaru* (Zeitschrift Route), *gōgai* (Sondernummer) vom 14.9.2016, S. 2

50. Blick zurück nicht nur im Zorn, in: Frankfurter Allgemeine Zeitung vom 27.12.2016, S. 37; auf der HP der FAZ unter <http://www.faz.net/aktuell/beruf-chance/campus/hessen-fasste-vor-zehn-jahren-kleine-uni-faecher-in-zentren-zusammen-die-bilanz-14592745.html>

VII. 放送による記者会見、定論会、座談会 Interviews, Gespräche und Diskussionsrunden in anderen Medien

1. „*Doitsu shikei kigyō no tainichi tōshi*“ (Investitionen deutschkapitalisierter Unternehmen in Japan), ausgestrahlt am 22. Juli 1997 im NHK (*Nippon Hōsō Kyōkai*) Fernsehen News-Shuttle *Kitakyūshū*

2. „*Nihon o nerau ōshū chūshō kigyō*“ (Auf Japan zielende kleine und mittlere europäische Unternehmen), ausgestrahlt am 8. Juni 1998 im NHK (*Nippon Hōsō Kyōkai*) Satellitenfernsehen Kanal 1 BS 22

3. „Deregulation in Japan“, Japan VIP Series, Channel J, ausgestrahlt am 23. und 24. Februar 2001 in den Vereinigten Staaten von Amerika von den Fernsehsendern Direct TV 440 ch und NHK (*Nippon Hōsō Kyōkai*) World Premier

4. „*Hōsōdaigaku jugyō bangumi* (Unterrichtsprogramm der Japanischen Fernuniversität), *hōshisutemu I* (Serie Rechtssysteme I), *dai 5 kai: doitsu no hōshisutemu* (Nr. 5: Das Rechtssystem der Bundesrepublik Deutschland), *dai 8 kai: ōbei shokoku no hōshisutemu* (Nr. 8: Die Rechtssysteme Europas und der Vereinigten Staaten von Amerika), ausgestrahlt für vier Jahre ab 1. April 2002 von NHK (*Nippon Hōsō Kyōkai*) Erziehung

5. „Marburg: Philipps-Universität bietet neuen Studiengang Japanwissenschaften“, Radiointerview für hr 4 Mittelhessen-Journal, ausgestrahlt am 5. September 2002 (zusammen mit Erich Pauer, Anne Holzapfel und *Akiko Sawatari*)
6. „Marburg: An der Philipps-Universität begann vor 125 Jahren die deutsche Japan-Forschung“, für hr 4 Mittelhessen-Journal, ausgestrahlt am 30. Mai 2003 (zusammen mit Erich Pauer, Anne Holzapfel und *Akiko Sawatari*)
7. „Lernen von Japan – Die Japan Society for the Promotion of Science hat zum Erfahrungsaustausch nach Bonn eingeladen“, für Deutschlandfunk, ausgestrahlt am 22. April 2005 (zusammen mit Ingrid Fritsch, Arnulf Jaeger-Waldau und Andreas Marx)
8. „Gewinner und Verlierer des Hochschulpaktes in Hessen“, für Deutschlandfunk, ausgestrahlt am 3. Juni 2005 (zusammen mit Erich Pauer u.a.)
9. „Sag mir, wo die Blumen sind. Über die Zukunft der Orchideenfächer“, für Deutschlandfunk, ausgestrahlt am 25. Januar 2007 (zusammen mit Eva Nonnast)
10. „Introductory Remarks“, 15. Gemeinsames Symposium der Japan Society for the Promotion of Science und der Deutschen Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V. zusammen mit der Association Française D’anciens Boursiers de la JSPS zum Thema: Food Science and Society, Université de Strasbourg, auf Video unter der internet Adresse <http://www.canalc2.tv/video.asp?idVideo=9312&voir=oui>
11. Interview mit Prof. Dr. jur. Heinrich Menkhaus. In dem Interview mit *NaJ* erläutert Vorsitzender Prof. Dr. Heinrich Menkhaus die Arbeit und Zielsetzungen der Deutschen Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e. V., in: Neues aus Japan 104 (2013) <http://www.de.emb-japan.go.jp/NaJ/NaJ1307/jsps.html> und http://www.jsps-club.de/fileadmin/aktuelles/Neues_aus_Japan_07.2013.pdf

VIII. 発行者 **Redaktion**

1. Deutsches Institut für Japanstudien, Bulletin, 1 (1989) - 3 (1990)
2. Deutsches Institut für Japanstudien, Jahrbuch, 2 (1990)
3. Deutsch-Japanische Juristenvereinigung, Mitteilungen, 3 (1989) - 11/12 (1994)
4. European Association for Japanese Studies, Bulletin, 40 (1994) - 41 (1995)
5. Occasional Papers des Japan-Zentrums der Philipps-Universität Marburg, *Shigeru Takahashi*, „Rechtliche und politische Aspekte der Kernenergienutzung in Japan“, Occasional Paper Nr. 31, 2005
6. Occasional Papers des Japan-Zentrums der Philipps-Universität Marburg, *Masashi Shibata*: „Struktur, Aufgaben und Arbeit der japanischen Familiengerichte“, Occasional Paper Nr. 32, 2005

7. Occasional Papers des Japan-Zentrums der Philipps-Universität Marburg, Akademische Feier aus Anlaß der Überreichung der Festschrift *Japanischer Brückenbauer zum deutschen Rechtskreis* an Prof. Dr. Yamauchi Koresuke am 2. Mai 2007, Alte Aula der Philipps-Universität Marburg. Occasional Paper Nr. 33, 2008

8. Festschrift der Deutschen Gesellschaft der JSPS-Stipendiaten e.V. zum 20. Gründungsjubiläum: 2015 (zusammen mit Sabine Ganter-Richter und Wolfgang Staguhn)

IX. Beiträge zu Ausstellungen 展示会出展

1. *Oyatoi gaikokujin no naka no doitsujin hōritsuka* (Die deutschen Juristen unter den Kontraktausländern), Panel Nr. 7 der Ausstellung: *Doitsu to Nihon wo musubu mono – nichidoku shūkō 150nen no rekishi*: Was Deutschland und Japan verbindet – 150 Jahre Freundschaft zwischen Deutschland und Japan. Vom 7. Juli – 6. September 2015 im *kokuritsu rekishi minzoku hakubutsukan* (Nationalmuseum für japanische Geschichte), *Sakura, Chiba, vom ...im Yokohama, vom ...in Naruto, Deutsches Haus, und vom ... Siebold Museum Nagasaki*

X. Übersetzungen

1. *Doitsu hō nyūmon*. PL Academic Research: Frankfurt/Main u.a. 2018, erscheint demnächst (zusammen mit *Yamaguchi, Kumiko*)